

**香港離岸人民幣中心年度論壇暨
人民幣業務傑出大獎2018**
Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and
2018 RMB Business Outstanding Awards
推動人民幣業務 發放大灣區潛力

合辦



傑出財資業務

點心債(高評級)大獎(中國香港)

始於1908 您的財富管理銀行

抓緊機遇 延續人民幣業務優勢 交行積極推動人民幣債券市場創新發展

交通銀行始建於1908年，是中國歷史最悠久的銀行之一，也是近代中國的發鈔行之一。1987年重新組建後的交通銀行正式對外營業，成為中國第一家全國性的國有股份制商業銀行，總部設在上海。



■交通銀行股份有限公司香港分行獲頒發「人民幣業務傑出大獎2018」傑出財資業務-點心債(高評級)大獎(中國香港)，環球金融市場副總經理錢展輝(左)代表領獎。

自本港於2004年開展人民幣業務以來，交通銀行一直透過其香港分行全力推動離岸人民幣業務發展，多年來，通過全行協同努力，積極協助人民幣國債「走出去」，為離岸人民幣債券市場的創新發展作出積極貢獻。

協助人民幣國債境外發行

交通銀行香港分行至今已連續8年獲委任為中華人民共和國離岸國債機構部分的獨家發行及交存代理。2017年，受債券通開通影響，投資人偏好增持境內債券，加上境外人民幣資金池低位徘徊及美元利率上升，交通銀行香港分行秉承過去的成功經驗，通過多方不斷努力，積極營銷國際投資者，成功協助財政部完成

人民幣國債發行。上半年，財政部通過債務工具中央結算系統(CMU)發行70億人民幣國債，其中三年期人民幣國債發行規模50億元，中標利率為3.99%；五年期人民幣國債發行規模20億元，中標利率為4.1%，各期限中標利率符合預期。同年下半年，交通銀行香港分行繼續獲委任為國債機構部分的獨家發行及交存代理，協助中國財政部在香港順利發行共70億人民幣國債，其中機構部分發行65億，包括兩年期40億元、五年期20億元、十年期5億元，中標利率分別為3.90%、4.10%、4.15%。

交通銀行香港分行為國債發行再次把握時機，協助財政部圓滿完成人民幣國債的發行。財政部在香港持續、積極的成功發行人民幣國債，對於離岸人民幣市場持續發展有着重要的意義。



■交通銀行香港分行一直致力推動離岸人民幣市場發展，經常參與、贊助不同的人民幣市場論壇及活動。



■交通銀行香港分行為人民幣業務的卓越伙伴，同時積極推動離岸人民幣債券市場發展。

**香港離岸人民幣中心年度論壇暨
人民幣業務傑出大獎2018**
Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and
2018 RMB Business Outstanding Awards
推動人民幣業務 發放大灣區潛力

合辦



傑出經紀商

客戶營銷大獎(中國香港)

發揮跨境多元化平台優勢 積極開拓服務範圍 中銀國際證券矢志提供優質一站式服務

中銀國際證券有限公司(簡稱「中銀國際證券」)是香港規模最大的證券商之一，其母公司中銀國際控股有限公司(簡稱「中銀國際」)是中國銀行開展投資銀行業務的主力平台。作為中國最早成立的投資銀行，中銀國際證券已成為海外綜合實力領先的中資投行。與此同時更積極發揮中銀國際集團的跨境多元化平台優勢以及中國銀行集團的全球業務聯動優勢，不斷豐富及擴大產品及服務範圍，致力為客戶提供優質的一站式投資服務。



■中銀國際證券有限公司獲頒發「人民幣業務傑出大獎2018」傑出經紀商-客戶營銷大獎(中國香港)，中銀國際證券有限公司執行董事龔臻虹(左)代表領獎。

多元化服務 以客戶為先

中銀國際證券的業務範圍覆蓋證券、期貨、期權、互惠基金、債券、結構性投資產品、衍生產品、融資融券、新股認購、私人配售及企業激勵計劃等，其中股票投資服務涵蓋香港本地、中國B股、深股、滬股及美股等全球近二十個主要證券市場。

中銀國際證券擁有資深客戶經理團隊，熟悉香港地區、中國內地以及全球股票市場情況，為客戶提供專業的服務，同時發掘更多投資機遇。客戶可通過公司24小時電話投資服務中心、網上及智能手機等多元化交易平台進行證券及期貨交易，隨時查詢賬戶交易狀況、交易記錄及戶口結餘等，輕鬆管理及調整其投資組合。

憑藉豐富的服務經驗及對內地商業環境及法規的深入了解，中銀國際證券特別設立「企業激勵計劃」，致力為具有中國內地背景及在境外(例如香港及美國)的上市的公司提供股權激勵計劃服務，透過如員工購股計劃、績效分享計

劃、股票交換計劃等，對其董事、監事、高級管理人員及其他員工進行長期激勵，並提供一系列股權激勵計劃服務方案，協助企業提高管理效率。

人民幣業務 一站式運作

近年來，中銀國際證券準確把握香港與內地資本市場跨境融合的大趨勢，充分把握「滬港通」、「深港通」等跨境金融融合的機遇，積極發揮協同效應，為客戶提供更為多元化的產品與服務。

中國經濟的持續發展為全球投資者帶來了前所未有的商機。中銀國際證券將乘勢而上，充分發揮國際化運作經驗、專業人材隊伍優勢、產品創新能力、以及跨境人民幣業務的優勢，努力發揮中國銀行集團全球服務優勢，不斷改善公司治理機制，持續提升核心競爭力。另又積極履行社會責任，助力國家「一帶一路」建設、大灣區規劃，服務中國資本市場發展及推進人民幣國際化進程，積極協助中國企業「走出去」，並以高效優質的跨境投資銀行服務滿足客戶的多元化投資需求。

重要事項：

本文內所載內容及資料未經香港證券及期貨事務監察委員會或任何監管機構審核。投資涉及風險。投資產品價格可升可跌，買賣投資產品可導致虧損或盈利。您應就本身的投資經驗、投資目標、財政資源及其他相關條件，審慎衡量自己是否適合參與任何投資項目。本文所載資料並不構成招攬任何人投資於本文所述之任何投資產品。



■中銀國際證券專業人才隊伍為客戶提供優質投資體驗



■中銀國際證券提供「一站式」金融產品與服務